

l'importation en Danemark (y compris le Groenland) sur les marchandises étrangères ne pourra, en aucun cas, être plus élevé que celui qui frappe les marchandises de la nation la plus favorisée.

Article VI.

Sans préjudice des dispositions de l'article précédent, les droits et taxes intérieurs perçus pour le compte de l'Etat, des provinces, communes ou institutions publiques, qui grèvent ou pourraient par la suite grever la production, la préparation, le transport ou la consommation d'un article, ne pourront sous aucun prétexte frapper les produits de l'autre Etat plus lourdement ou d'une manière plus gênante que les produits similaires de la nation la plus favorisée.

Article VII.

Les deux Parties Contractantes s'engagent à n'établir ni à maintenir aucune prohibition ou restriction relative à leurs importations ou exportations réciproques, qui ne s'appliquerait pas, dans les mêmes conditions, aux produits similaires importés ou exportés en provenance ou à destination de tout autre pays.

Des exceptions pourront être faites, toutefois, en ce qui concerne les prohibitions ou restrictions visant:

- la sécurité publique,
- la santé publique ou la protection des animaux et des végétaux utiles contre les maladies, les insectes nuisibles ou les parasites.

Article VIII.

En ce qui concerne les conditions du transit, les deux Parties Contractantes s'engagent à appliquer réciproquement dans leurs relations les dispositions de la Convention et Statut sur la liberté du Transit, signés à Barcelone le 21 avril 1921, ou de toute autre convention du même ordre, qui les réglerait à l'avenir, à laquelle les deux

Varer ved Indførsel til Danmark (herunder Grønland), ikke for saa vidt angaaer græske Jordbunds- og Industriprodukter i noget Tilfælde kan være større end det, der rammer Varer fra den mest begunstigede Nation.

Artikel VI.

Med Forbehold af Bestemmelserne i den foregaaende Artikel skal indenlandske Afgifter og Skatter, der opkræves for Staats-, Provinser, Kommuner eller offentlige Institutioners Regning, og som hviler paa eller i Fremtiden maatte komme til at hvile paa Produktionen, Tilberedningen, Transporten eller Forbruget af nogen Artikel, ikke under noget Paaskud kunne ramme den anden Stats Produkter tungere eller paa en mere generende Maade end lignende Produkter fra den mest begunstigede Nation.

Artikel VII.

De to kontraherende Parter forpligter sig til ikke at indføre eller opretholde noget Forbud eller nogen Restriktion med Hensyn til den gensidige Indførsel eller Udførsel, som ikke under samme Omstændigheder vilde finde Anvendelse paa lignende Produkter, der indføres fra eller udføres til ethvert andet Land.

Undtagelser skal dog kunne gøres med Hensyn til Forbud eller Restriktioner, som tager Sigte paa:

- den offentlige Sikkerhed;
- den offentlige Sundhedstilstand eller Beskyttelsen af Dyr og Nytteplanter mod Sygdomme, skadelige Insekter eller Parasitter.

Artikel VIII.

Med Hensyn til Vilkaarene for Transit forpligter de to kontraherende Parter sig til gensidig i Forholdet til hinanden at anvende Bestemmelserne i Konventionen med Statut angaaende Transitfrihed, undertegnet i Barcelona den 21. April 1921, eller i enhver anden Konvention af samme Art, ved hvilken de maatte blive ordnet i Fremtiden,